



香港特別行政區政府
Hong Kong SAR Government

2005年第三季經濟報告
Third-Quarter Economic Report 2005

及
&

2005年全年最新經濟預測
Latest economic forecasts for 2005

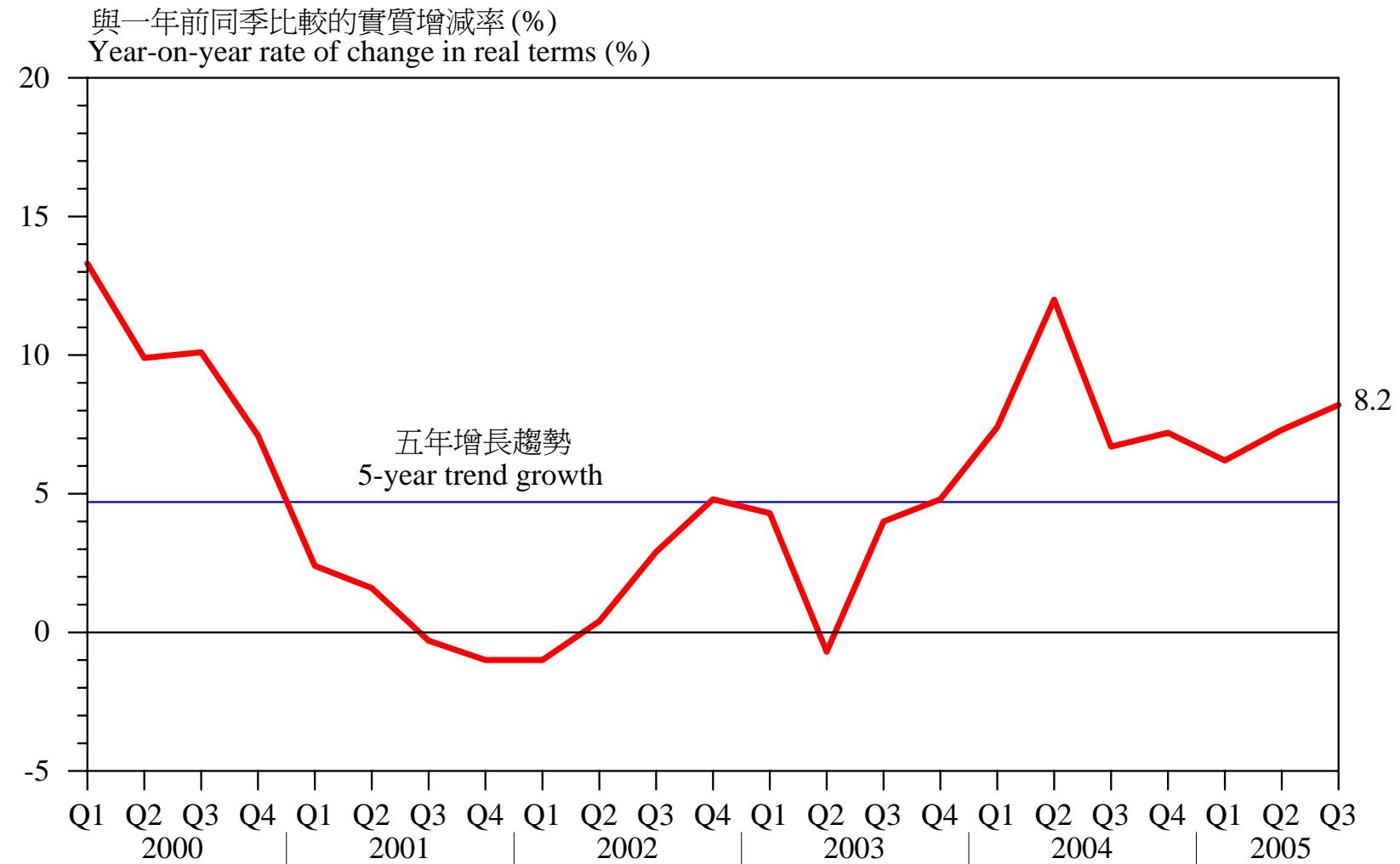
25 November 2005



2005年第三季本地生產總值 GDP for 2005 Q3

第三季本地生產總值增長強勁

Spectacular GDP growth in Q3



第三季的主要特徵 Key features in Q3

- 增長依然非常強勁，並連續八季高於趨勢增長
8 quarters of above-trend growth and still very robust
- 經濟活動廣泛上揚
Broad-based upturn
- 出口及消費特別強勁
Exports and consumption are the bright spots
- 惟建造活動仍然疲弱
Construction still lagging behind
- 經濟復蘇帶來大量就業機會
Significant job creation
- 通脹仍然溫和
Only benign inflation

出口仍然是主要增長動力

Exports still the key growth driver

		貨物 <u>Goods</u>	服務 <u>Services</u>	整體 <u>Total</u>
1981 – 1990		14.7%	8.2%	13.1%
1991 – 2000		9.8%	5.6%	9.1%
2000 – 2004		10.1%	10.5%	10.2%
2005	Q1	8.9%	8.8%	8.9%
	Q2	11.1%	8.6%	10.7%
	Q3	12.8%	8.2%	12.0%
	Q1 - Q3	11.1%	8.5%	10.6%

香港超卓的競爭力為
經濟增長帶來強勁動力

Hong Kong's strong competitiveness
providing robust impetus to GDP growth

2005
Q3

淨出口(貨物及服務)	升 29.4%
Net exports of goods and services	Up 29.4%
對本地生產總值增長的貢獻	4.5 個百分點
Contribution to GDP growth	4.5% point

貿易及物流業在經濟中所佔的份額續見上升

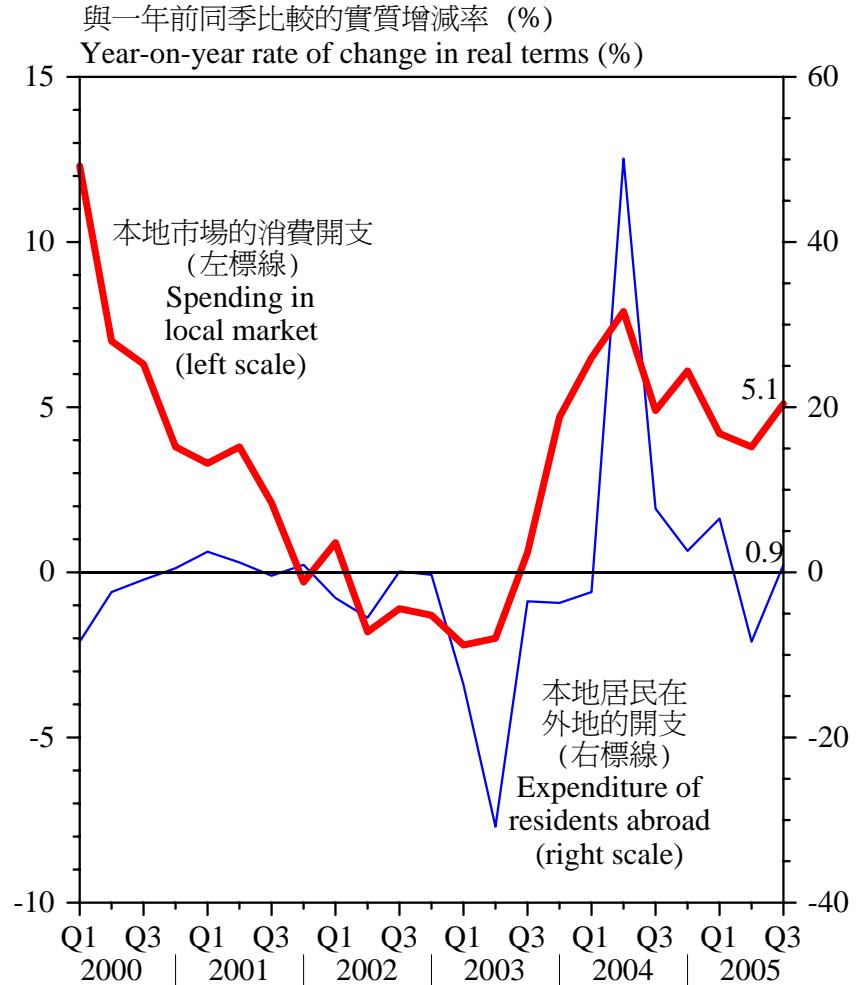
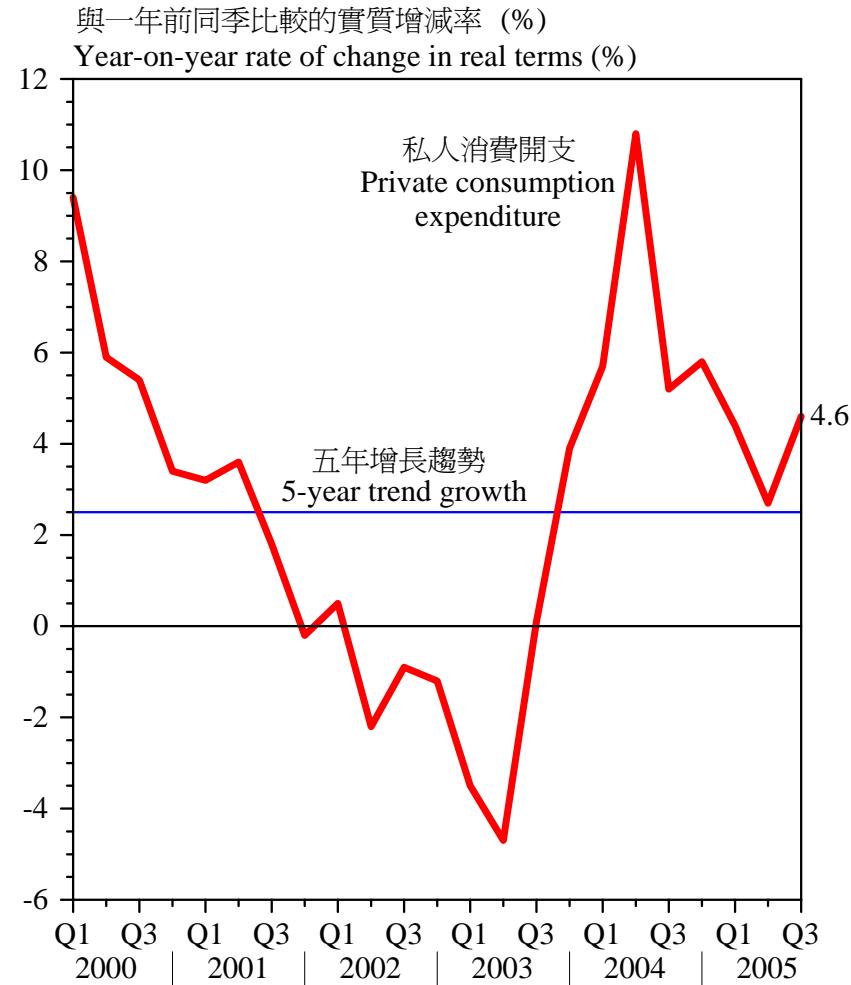
Rising share of trading and logistics sector in GDP

	貿易 <u>Trading</u>	貨物運輸及倉庫服務 <u>Freight transport and storage services</u>			貿易及物流合計 <u>Trading and logistics combined</u>	
		陸路 <u>Land</u>	水路 <u>Water</u>	航空 <u>Air</u>	總計 <u>Total</u>	
1999	18.3	0.5	1.9	1.2	3.8	22.5
2000	19.4	0.5	2.0	1.3	4.0	23.8
2001	20.0	0.5	2.0	1.3	3.9	24.3
2002	20.5	0.4	2.0	1.5	4.1	25.0
2003	21.5	0.5	2.3	1.5	4.5	26.3
2004*	22.0	0.5	2.5	1.8	5.0	27.4

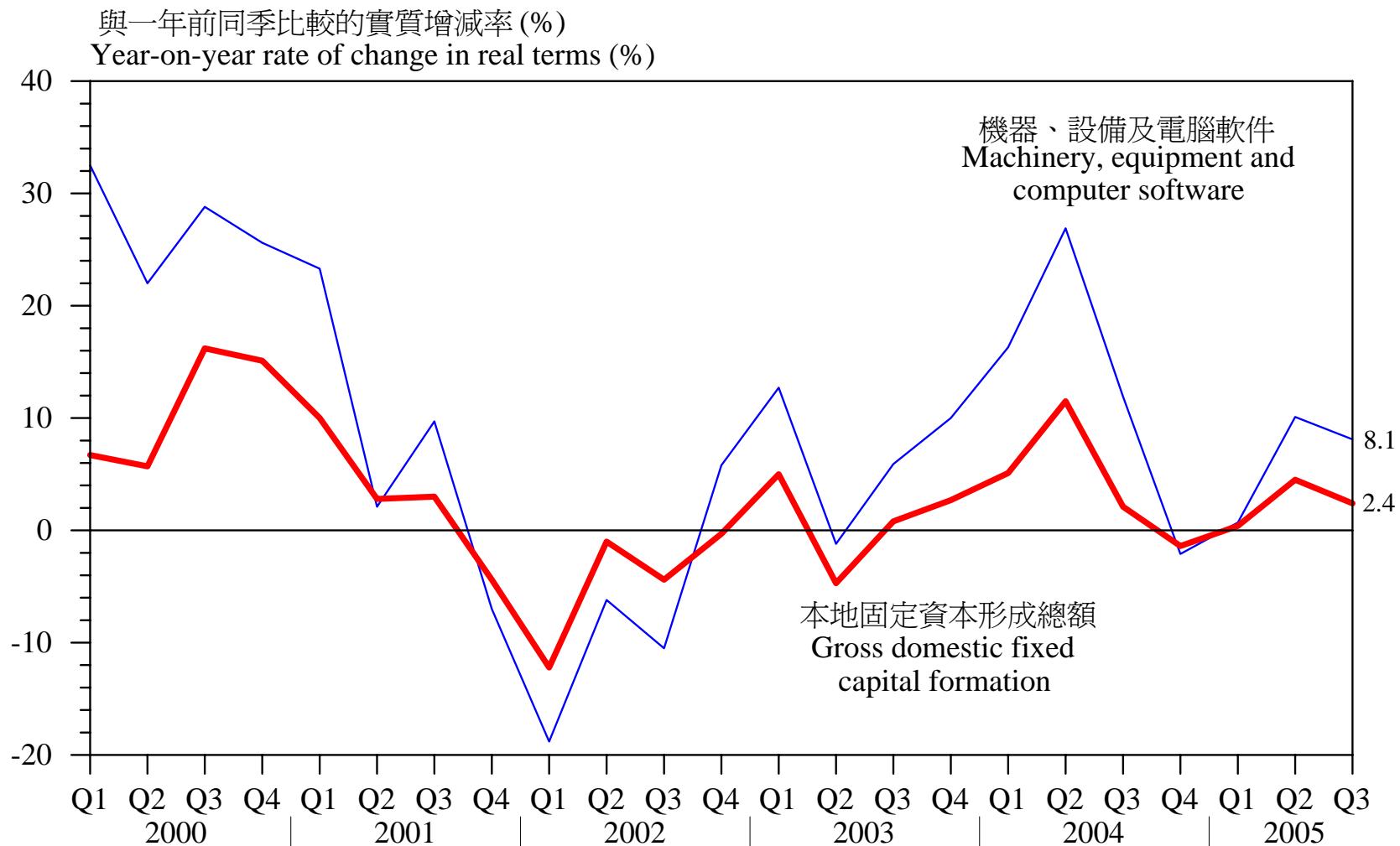
* 粗略數字
Crude estimates

消費開支為另一增長動力

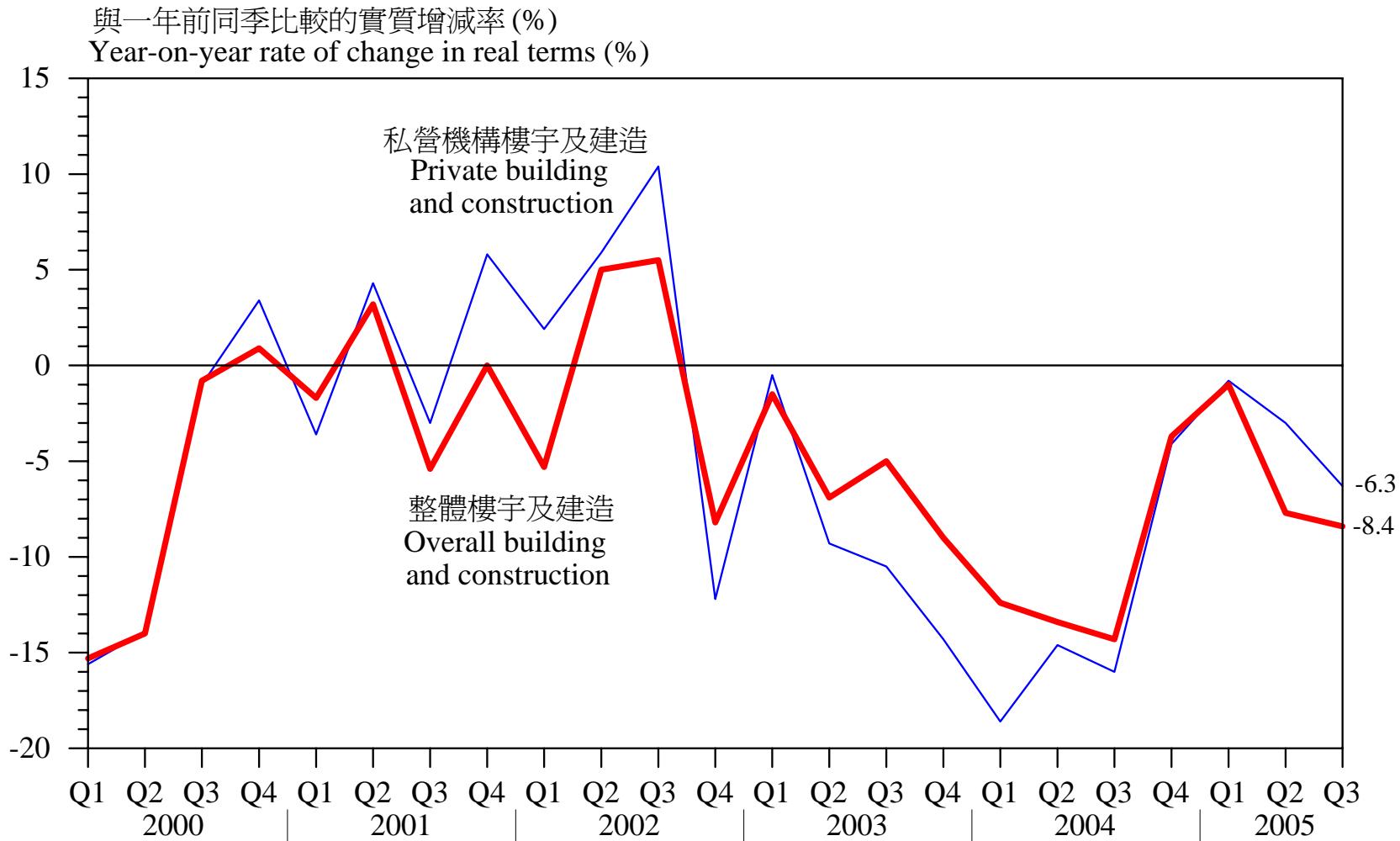
Consumption another growth driver



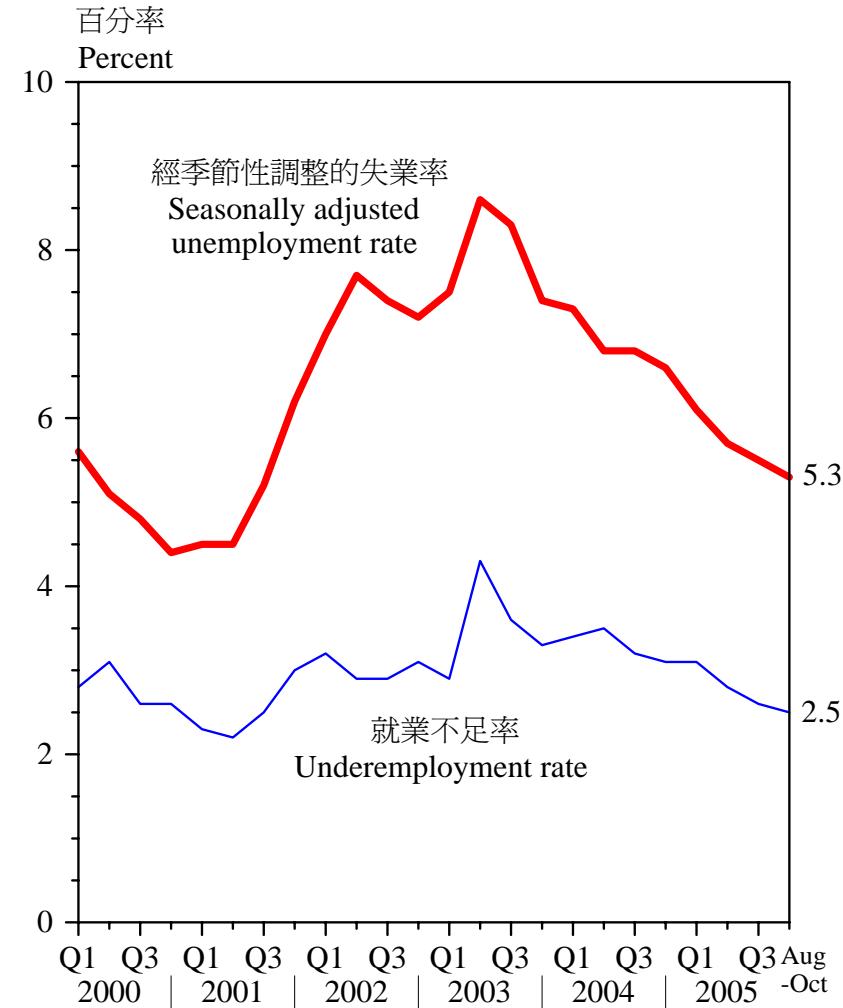
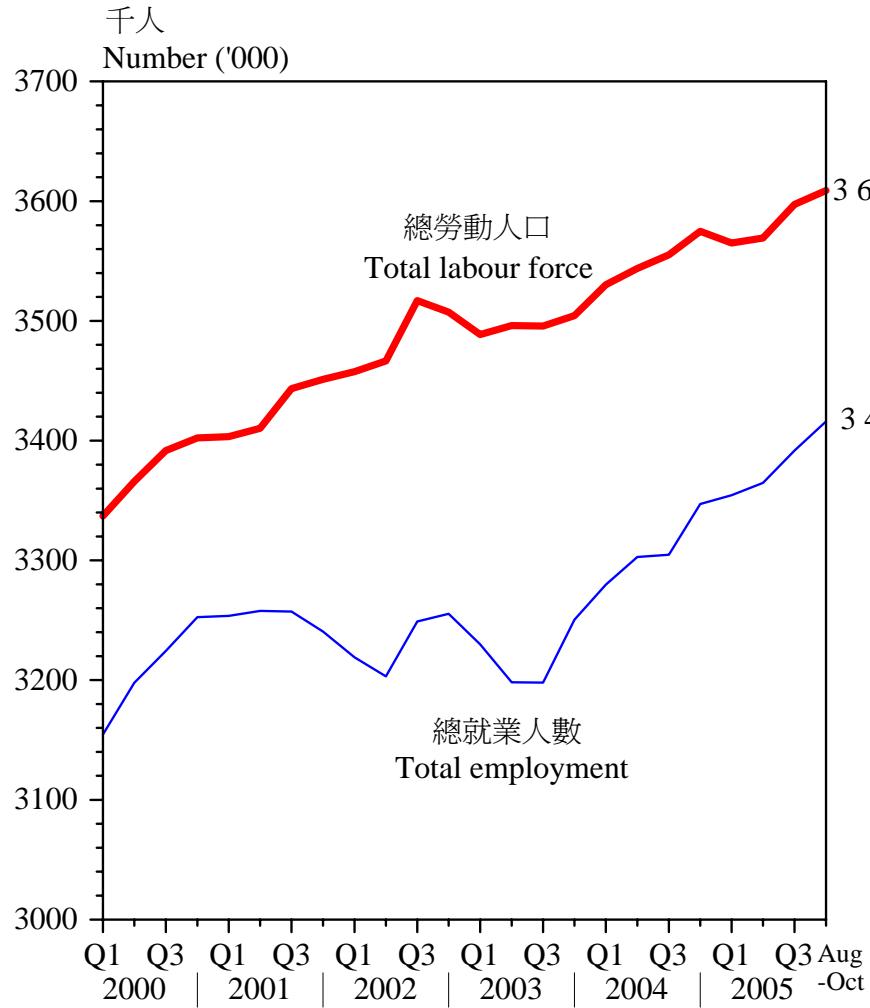
機器/設備購置支持投資開支持續上升 Investment underpinned by strong machinery/equipment acquisition



建造開支仍未復蘇 Construction still the laggard in current recovery

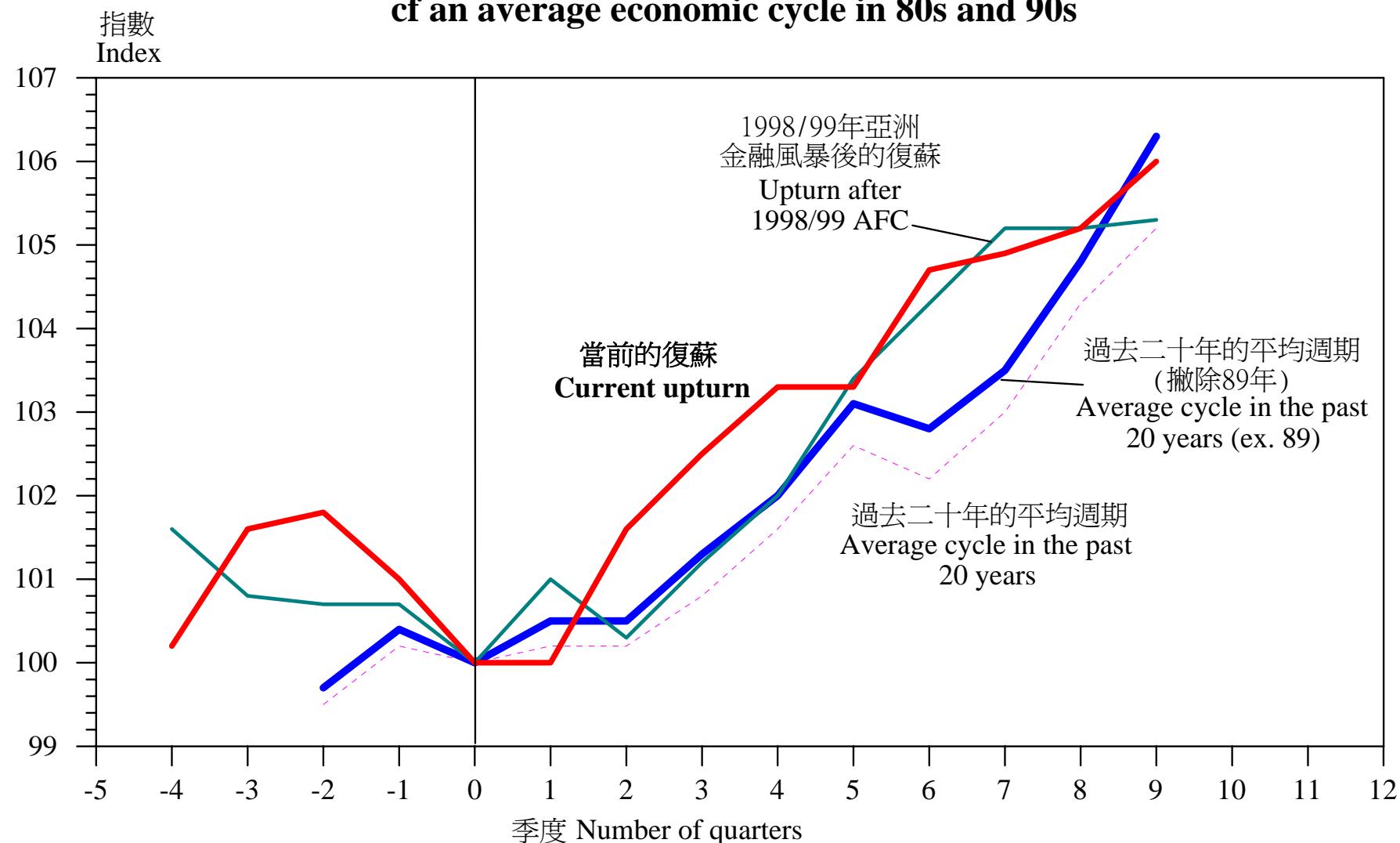


經濟擴張創造大量就業機會 Economic expansion translating into significant job creation

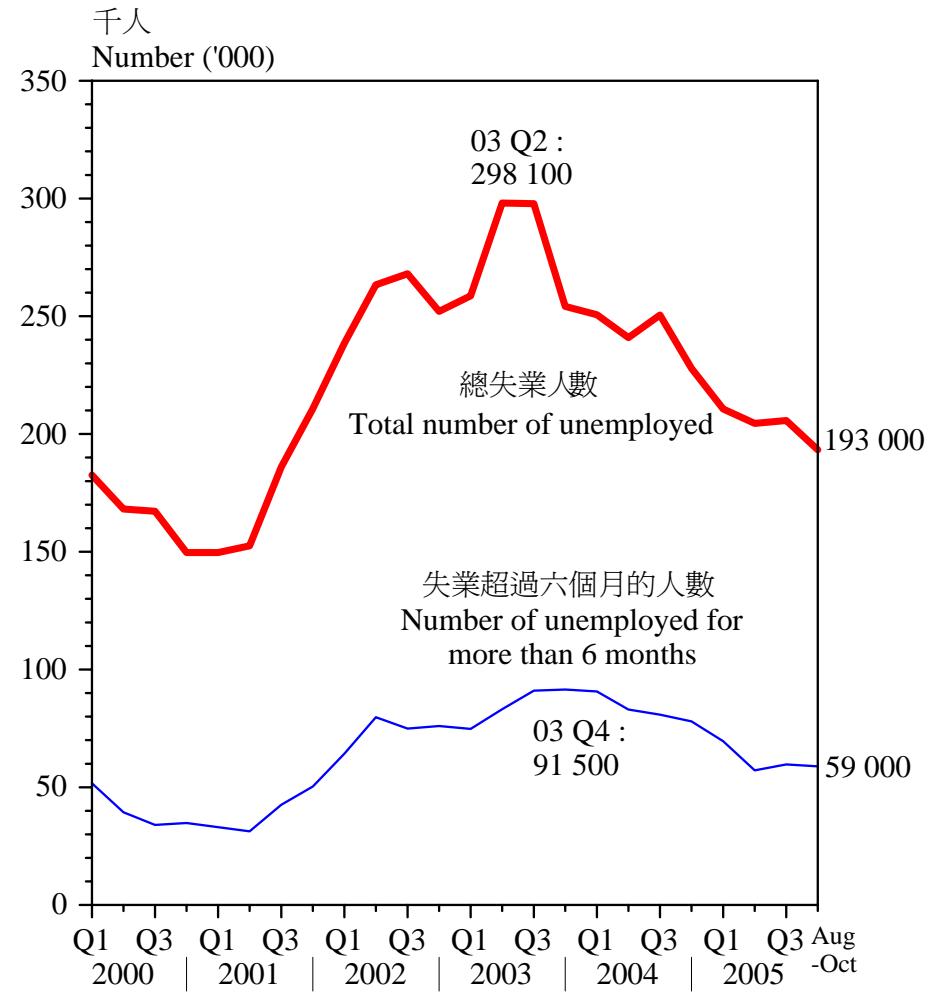
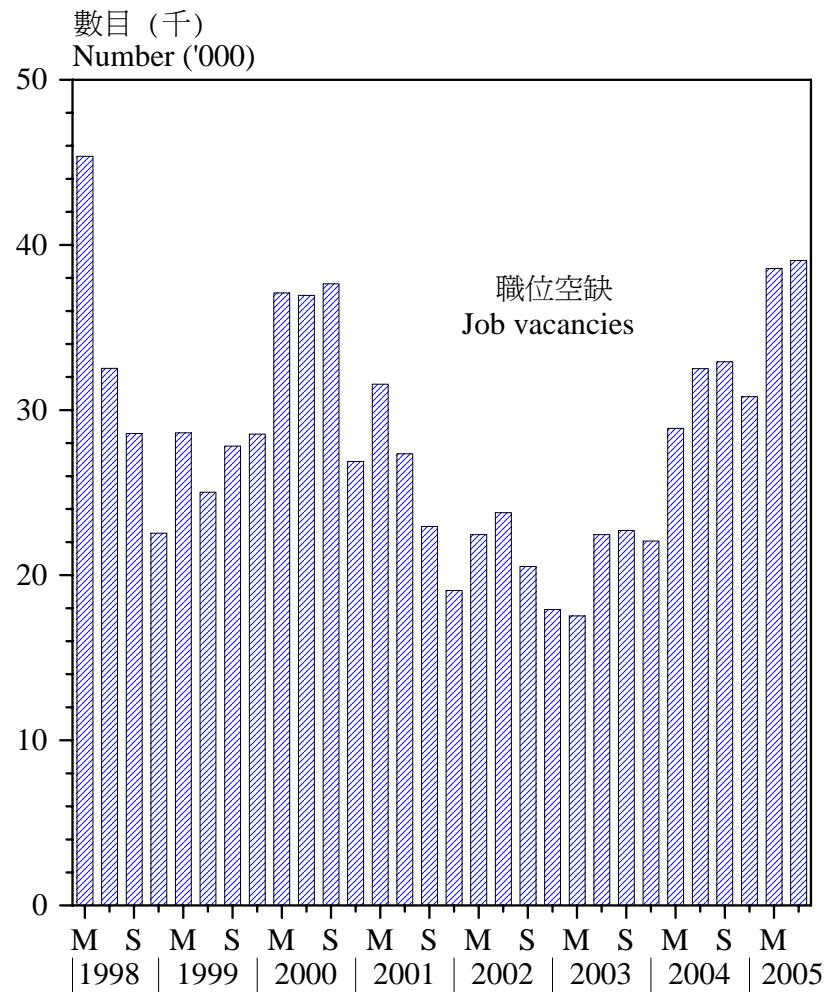


總就業人數在當前復蘇中的走勢與八十及九十年代的平均週期比較

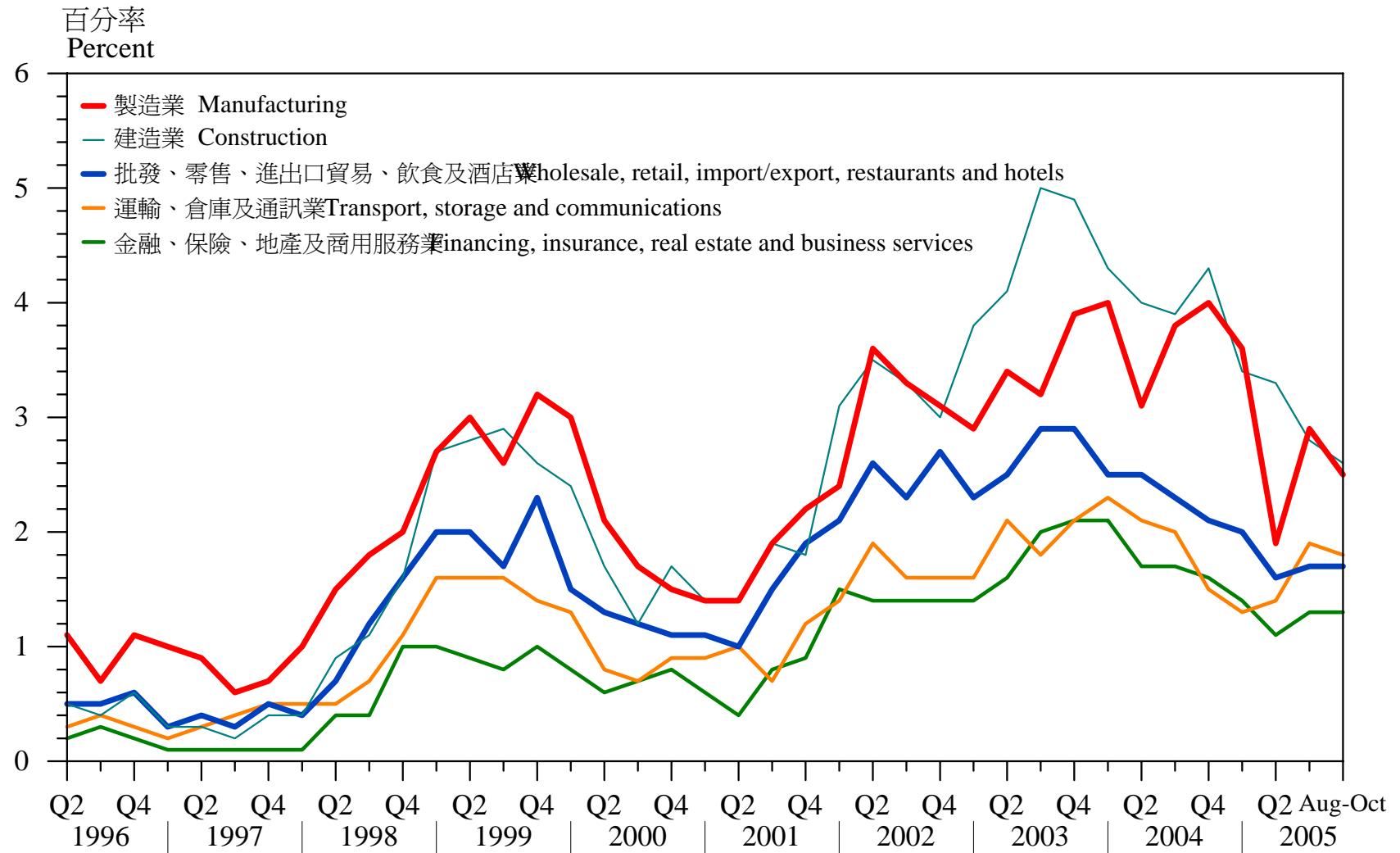
Time path of total employment in current upturn
cf an average economic cycle in 80s and 90s



長期失業情況亦大幅改善 Long-term unemployment also benefitting significantly

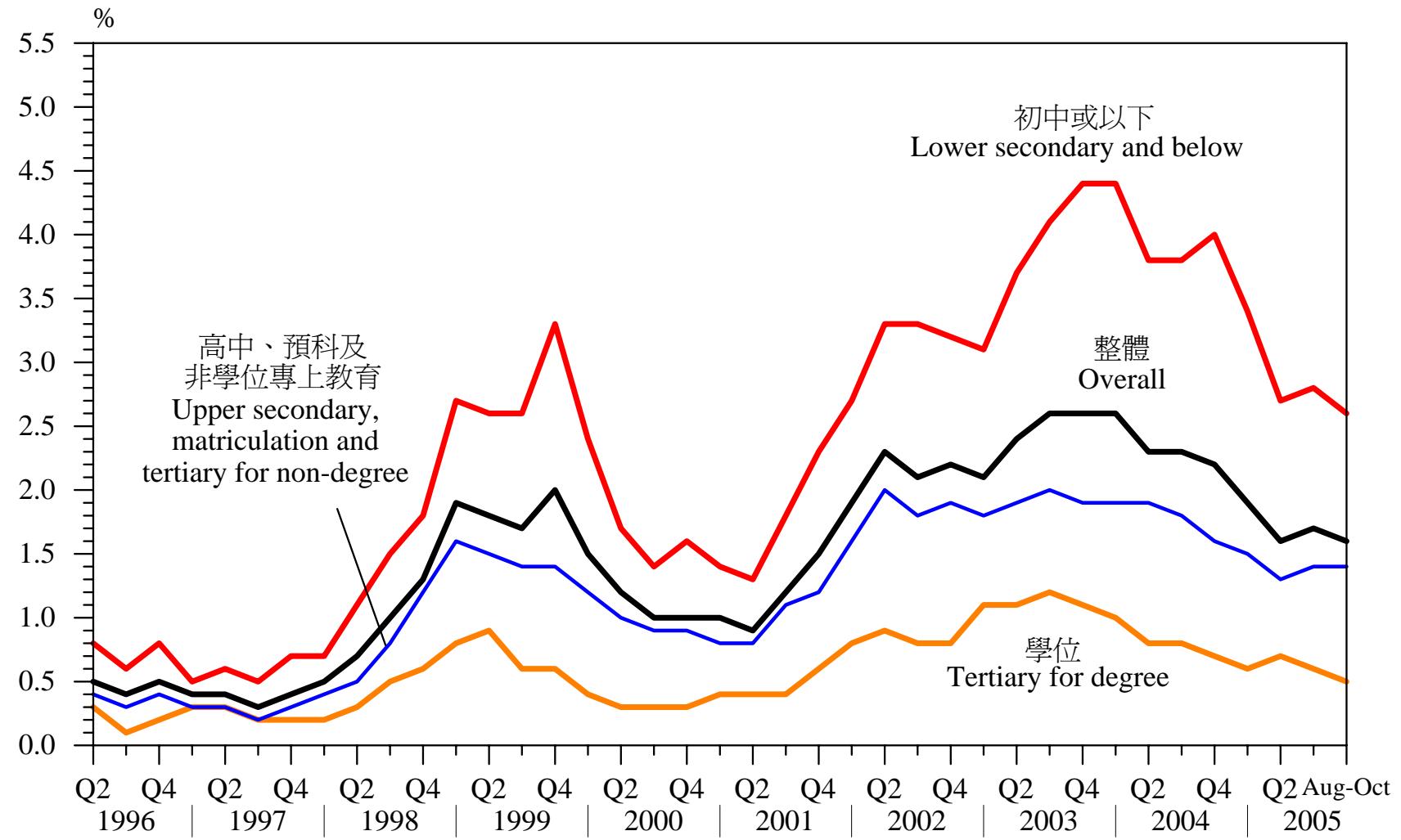


不同行業的長期失業情況均見改善 Improvement in long-term unemployment is across-the-board

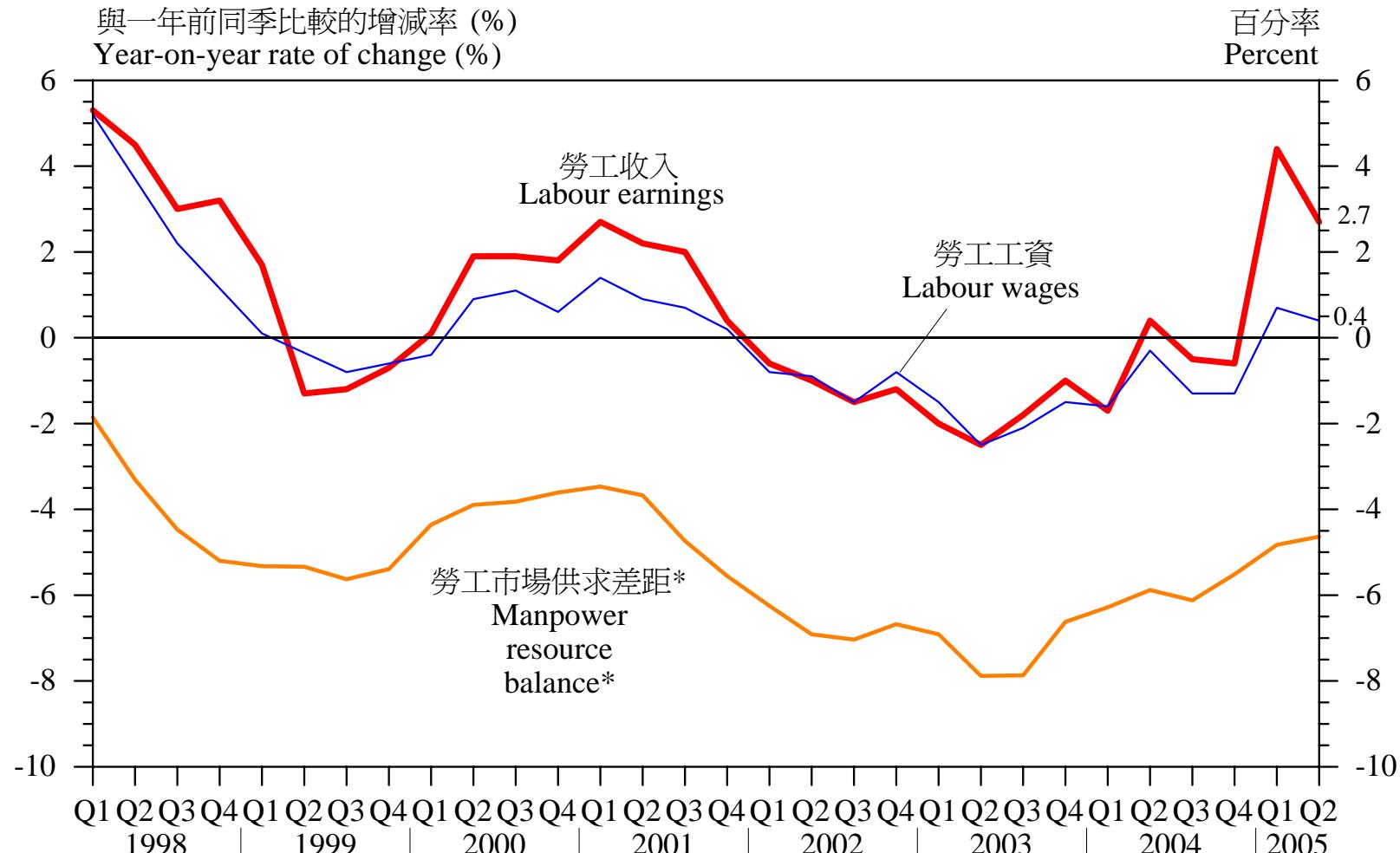


不同教育水平類別的長期失業情況亦全面改善

Improvement in long-term unemployment seen in all levels of educational attainment



收入隨勞工市場改善而上升 Earnings rise back as labour market improves

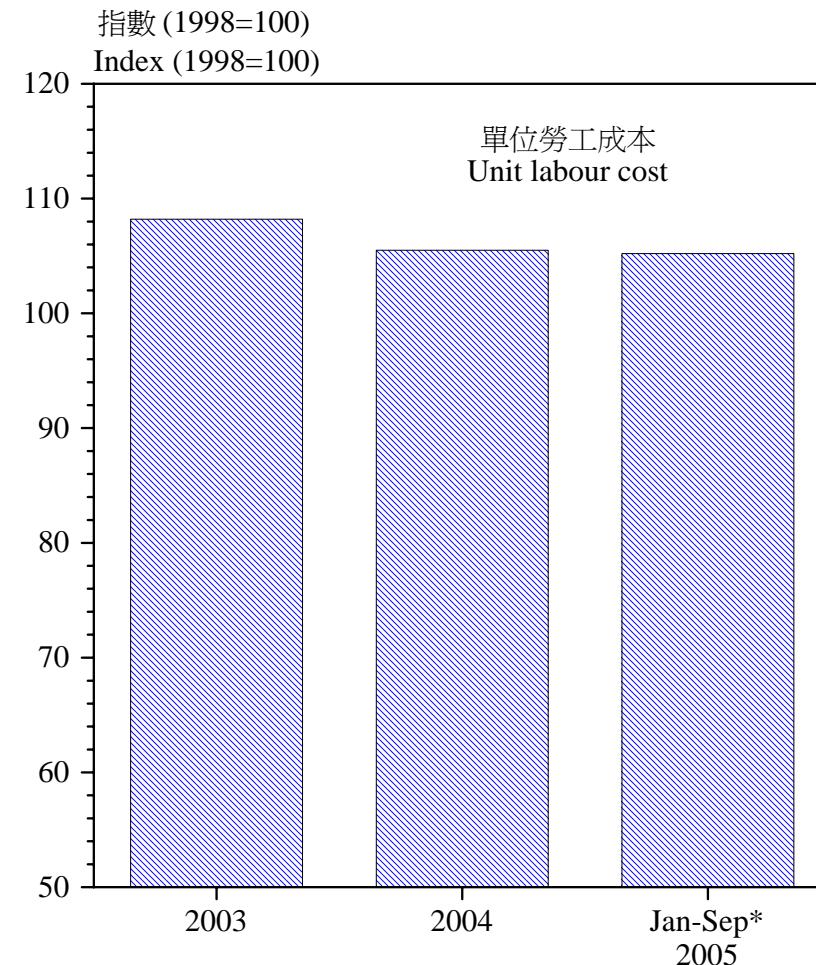
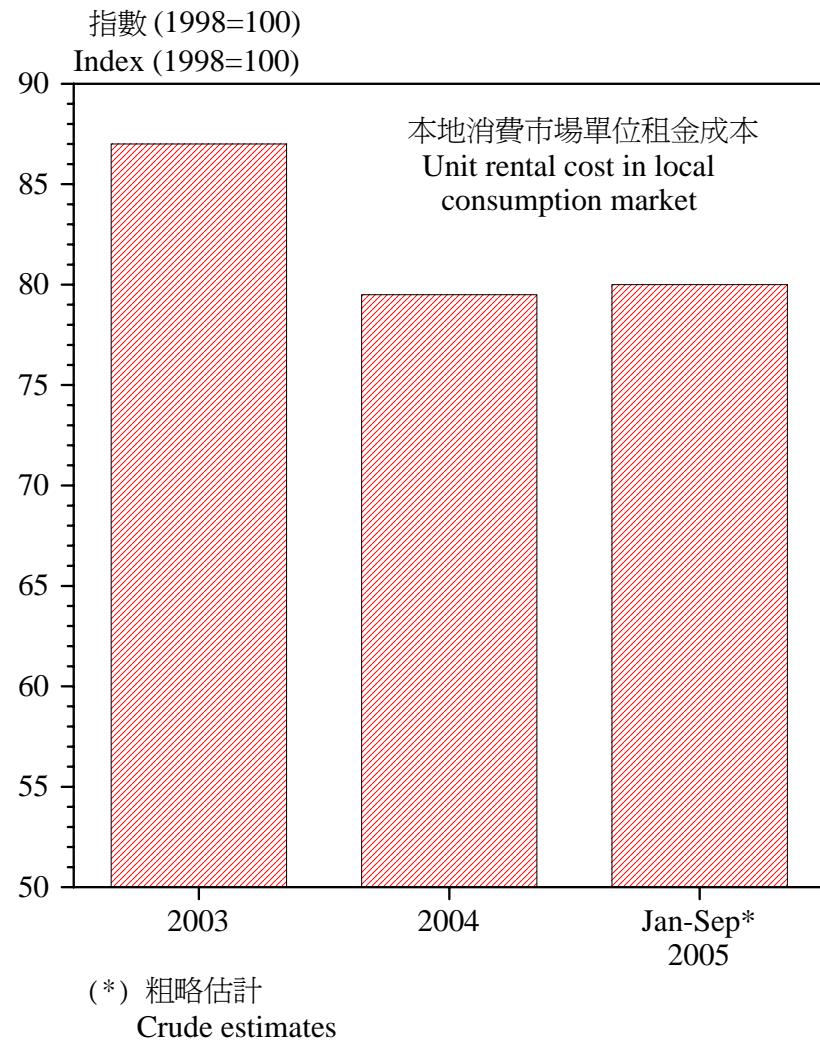


(*) 勞工市場總需求與總供應的差距，佔總勞工供應的比率。

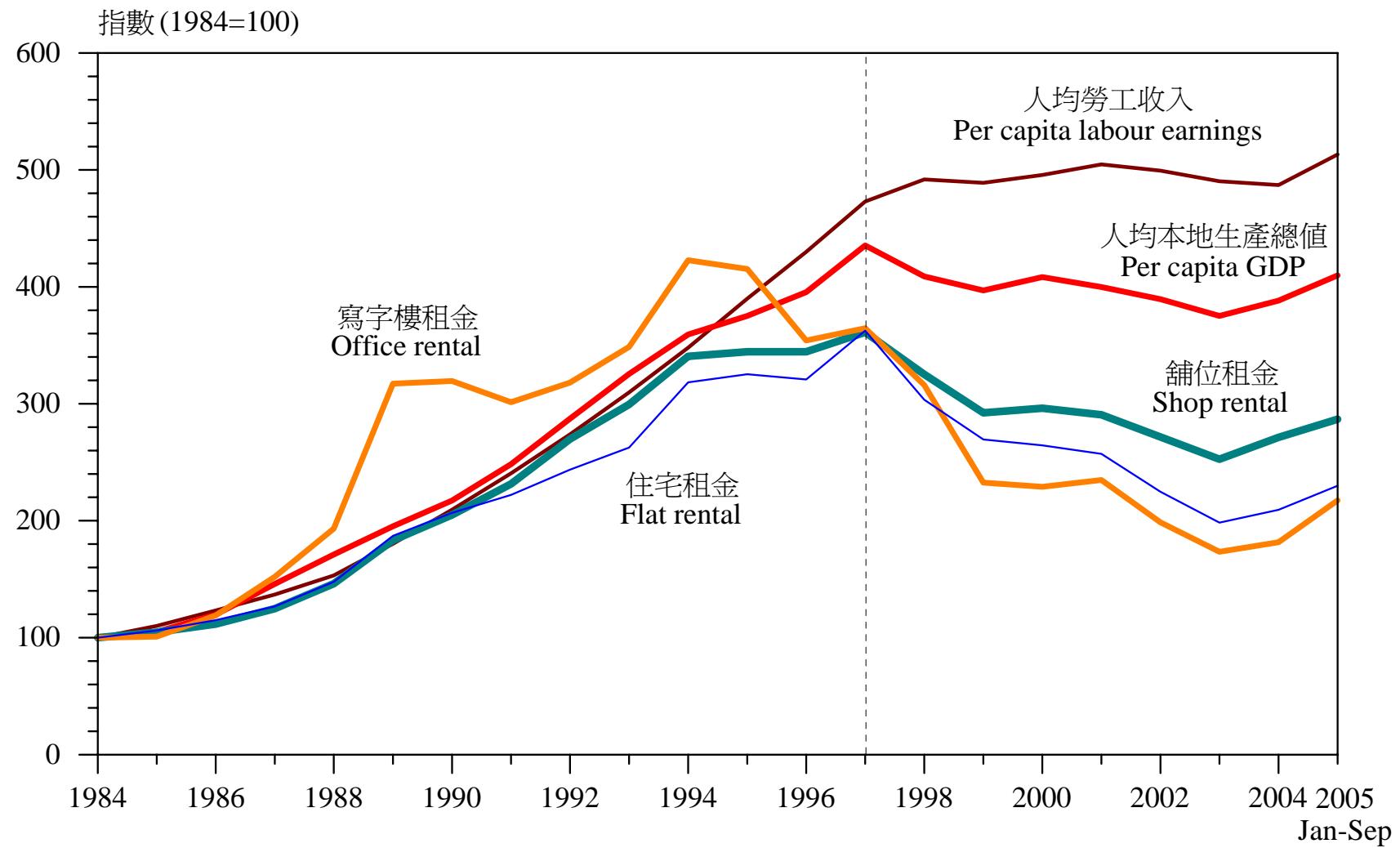
(*) Balance of total labour demand and labour supply, expressed as ratio of labour supply.

本地成本壓力僅溫和上升

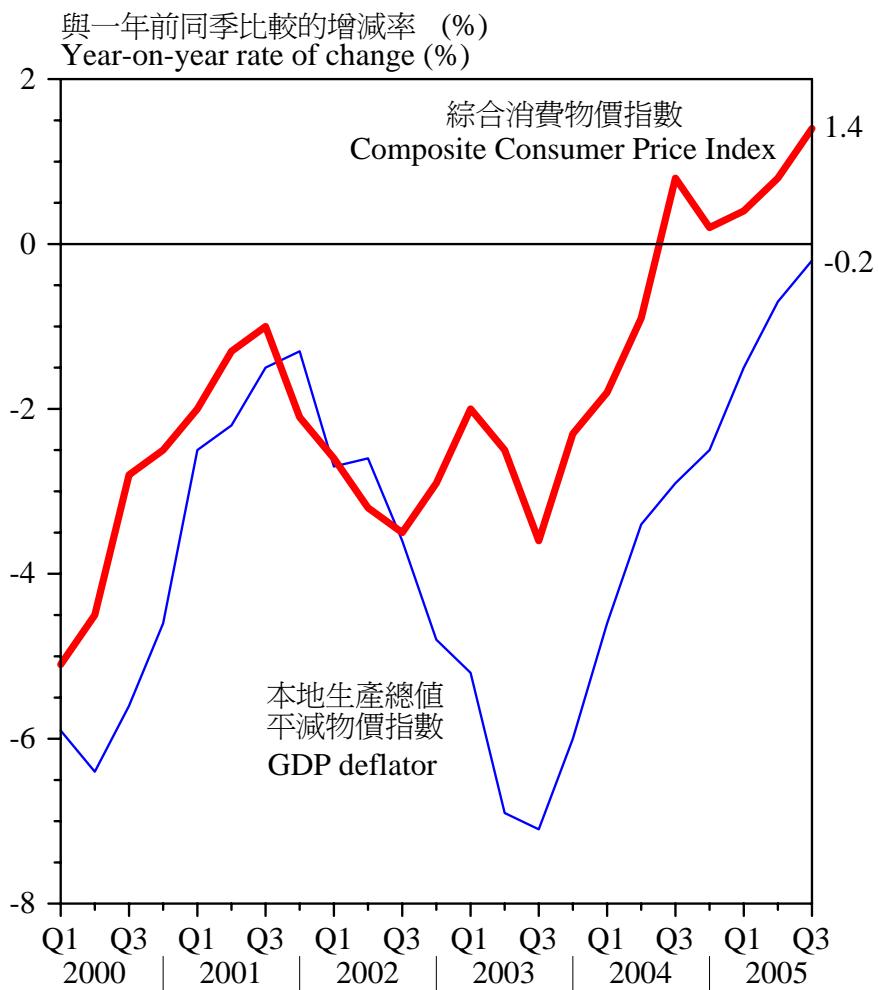
Local cost pressures showing only modest increases



物業租金上升為經濟擴張週期所帶動 Property rentals increase in tandem with economic upturn



通脹隨著經濟復蘇更形穩固而溫和爬升 Inflation modestly up as recovery becomes more entrenched



CPI Inflation by component:

	Q3	Oct
Food	1.9	1.7
Housing	1.0	2.2
Electricity, gas, water	3.2	5.0
Clothing	2.2	1.4
Durable goods	-1.7	-1.8
Transport	2.1	2.0
Other services	0.8	1.6
Overall	1.4	1.8

二零零五年最新預測 Latest forecasts for 2005

本地生產總值預測增長率：上調至 7%

Forecast GDP growth : Raised to 7%

綜合消費物價指數的預測增減率：下調至 1.2%

Forecast CCPI inflation : Lowered to 1.2%

本地生產總值平減物價指數預測增減率：上調至 -0.5%

Forecast GDP deflator : Raised to -0.5%

多謝

Thank You